



インフルエンザの公費ワクチンが調達され各都市に配布されている。

誰もが接種できるように COVID-19 のワクチンも拡充された。

接種対象者は早急にワクチン接種を！！

衛生福利部 www.mohw.gov.tw 2025-12-23 來源: 疾病管制署

疾病管制署（以下疾管署）は本日（12月23日）、「2025年12月22日時点で、インフルエンザの公費ワクチン約654万7千回分、COVID-19ワクチンが約155万6千回分（ノババックス社製JN.1ワクチン約3万3千回分を含む）」を接種した。インフルエンザの流行が通常12月から翌年3月にかけてピークを迎えることを考慮し、65歳以上の高齢者や未就学児といった高リスク層のワクチン接種率を高め、重症化や死亡のリスクを低減するため、疾管署は既に公的資金によるインフルエンザワクチン15万回分を追加調達し、先週、各保健局に納入しており、今年は、免疫プログラム用にワクチンが計6,829,080回分購入されている。さらに、今年の新型コロナウイルスワクチンの接種者数は昨年より増加しており、年末年始とその後の旧正月休暇中の集会や旅行が増えることによる呼吸器感染症の伝播リスク増大を考慮し、来年（2026年）1月1日から2月28日まで、公費ワクチン接種対象を「6カ月以上ワクチンを接種していない人」にまで拡大した。ワクチンを接種しても十分な予防効果が得られるまでに約2週間要するので接種対象者は、急いで接種を受けてほしい」と発表した。

疾管署の監視データによれば、今年第51週（12月14日～12月20日）のインフルエンザ様外来・救急受診者数は83,851人回で、前週と同水準であった；更に先週（12月16日～12月22日）、合併症併発による重症患者は16例（H1N1型3例、H3N2型12例、未分類A型1例）、および死者は6例（全てH2N2型）出ている。実験室のモニタリングデータによると、社会で現在流行っている呼吸器病原体は主にインフルエンザウイルスで、A/H3N2が最も多く、これにB型とA/H1N1型が次いでいる。今年（2025～2026年）のインフルエンザシーズンでは、重症患者が計396例（H1N1型113例、H3N2型277例、未分類のA型2例、B型4例）発生しており、死亡者は74例（H1N1型23例、H3N2型50例、B型1例）だったが、うち、重症患者の大部分は65歳以上（64%）と慢性疾患の既往歴のある人（83%）が多くを占め、91%が今シーズンのインフルエンザワクチン未接種であった。世界的にインフルエンザの活動が増加傾向にあり、近隣の中国や日本、韓国もピークにあるが、過去3週は減少または上下動している。

疾管署は、「国内のCOVID-19は現在、低水準で推移しており、第51週には、COVID-19関連の外来および救急外来の受診者数は1,099人回で、前週と同様のレベルにあるが、主要な変異株はNB.1.8.1であった；先週は、重症化を伴うCOVID-19の市中感染例が3例及び死者1例がでた。今年10月以降、重症患者を伴ったCOVID-19の本土症例数は計45例、死者6例がでているが、重症者の大部分は65歳以上の高齢者（62%）と慢性疾患の既往歴を持つ人（80%）が多く、96%が今シーズンのワクチン接種を受けていなかった。世界的には、COVID-19の陽性率は下降の趨勢にあが、アフリカでは上昇を呈している一息がある；香港や日本、韓国などの近隣国家・地域では、流行が下降しており、中国ではやや増加しているものの依然低レベルにあり、カナダと英国では下降の趨勢を呈している。現在、世界で最も流行している変異株はXFG、これにNB.1.8.1が続いているが、中国や日本、韓国などの近隣諸国・地域ではNB.1.8.1が主流となっている；さらに、最近、BA.3.2がWHOの監視下の変異株（VUM）リストに追加されているが現状はまだ比率が低く継続的な監視が必要である」と説明している。

疾管署は「今年は約4,400か所のワクチン接種契約会場があるが、まず、各地方自治体政府の衛生局のウェブサイトやインフルエンザ・COVID-19ワクチン及びインフルエンザ治療薬マップ（<https://vaxmap.cdc.gov.tw>）、疾管署のグローバル情報ウェブサイトのホームページ「2025年左にインフルエンザ右にコロナで健康安心ワクチン接種ゾーン」、疾管署或いは1922流行予防ホットラインで近くにある契約接種場を確認し、各会場に電話して予約を問い合わせることで、確実に接種を受け、待ち時間の節約が可能だ」としている。

疾管署は「冬が近づくにつれ、呼吸器感染症が好発する季節であり、インフルエンザやCOVID-19は依

然地域社会で活発に活動しており、その感染リスクを軽視せず、こまめな手洗いや咳エチケット以外に発熱や咳がある場合のマスク着用ならびに自宅で休養をとるなど良好な衛生習慣をつけることが重要であり、まだワクチン接種を受けていない人々、特に **65** 歳以上の高齢者や慢性疾患のある人など高リスクグループに対し、感染予防策を講じ、感染後の重症化や死亡のリスク軽減のために、早急にワクチン接種を受けてほしい。もし、呼吸困難や息切れ、チアノーゼ、血痰、胸痛、意識変容、低血圧などの危険な症状が現れた場合は、速やかに病院を受診し、治療を受けねばならず、同時に医師の指示に従って服薬し、合併症による重症化リスクをさげねばならない」としている。

https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/VK301_6QYbxYplgegOrg0A?typeid=9

Publicly funded influenza vaccines have been procured and distributed to various counties and cities, and COVID-19 vaccines will also be expanded to be available for universal vaccination. Eligible individuals are reminded to get vaccinated as soon as possible.

Ministry of Health and Welfare
Disease Control

www.mohw.gov.tw

2025-12-23

Source: Department of

The Centers for Disease Control (CDC) announced today (December 23) that the Centers for Disease Control (CDC) announced today (December 23) that as of December 22, 2025, approximately 6.547 million doses of the publicly funded influenza vaccine have been administered, and approximately 1.556 million doses of the COVID-19 vaccine have been administered, including approximately 33,000 doses of Novavax JN.1 vaccine. Furthermore, considering that influenza outbreaks typically peak between December and March of the following year, in order to increase vaccination rates among high-risk groups such as those aged 65 and above and preschool children, and to reduce the risk of severe illness and death, the CDC has procured an additional 150,000 doses of publicly funded influenza vaccine, which were delivered to the health bureau last week. A total of 6,829,080 doses of influenza vaccine have been procured this year for use by those targeted in the program. In addition, COVID-19 vaccination activity this year has also been more active than last year. Considering the increased risk of respiratory infectious disease transmission due to frequent gatherings and travel during the year-end and subsequent Lunar New Year holidays, from January 1st to February 28th next year (2026), the scope of publicly funded COVID-19 vaccines will be expanded to include "people who have not been vaccinated for more than 6 months". It takes about 2 weeks to obtain sufficient protection after vaccination. Eligible people are reminded to get vaccinated as soon as possible.

According to data from the CDC, there were 83,851 outpatient and emergency room visits for ILI in the week 51 (December 14-20), which is similar to previous week; In addition, the previous week (December 16-22), there were 16 new cases of severe influenza (3 cases of H1N1, 12 cases of H3N2, 1 case of untyped A) and 6 deaths (all are of H3N2). According to laboratory monitoring data, the data shows that the respiratory pathogens currently circulating in the community are mainly influenza viruses, with type A H3N2 being the most common, followed by type B and type A H1N1. This 2025-2026 influenza season, there are a cumulative total of 396 severe cases (113 H1N1, 277 H3N2, 2 unspecified Type A, and 4 Type Bs) and 74 deaths (23 H1N1, 50 H3N2, 1 Type B). Most severe cases were among those aged 65 and over (64%) and those with a history of chronic illness (83%), and 91% of patients had not received the influenza vaccine this season. Global influenza activity is rising, with neighboring countries like China, Japan, and South Korea experiencing peak activity, although it has shown a downward trend or fluctuated over the past three weeks. Influenza activity is rising in Asia, East/North/Southwest Europe, West Africa, North/Central America, and the Caribbean, with the predominant circulating strain being A(H3N2).

CDC explained that the domestic COVID-19 epidemic is currently fluctuating at a low point. In week **51**, there were 1,099 outpatient and emergency room visits related to COVID-19, which was similar to the previous week. The dominant variant is NB.1.8.1; Last week, there have been 3 new locally transmitted cases of severe COVID-19 complications and 1 local death. Since October this year, there have been a cumulative total of **45** locally transmitted cases of severe COVID-19 complications, including **6** deaths. Severe cases are mostly among those aged 65 and above (**62%**) and those with a history of chronic diseases (**80%**). **96%** of these cases have not received the COVID-19 vaccine this season. The global COVID-19 positivity rate has been declining recently, with only some parts of Africa showing an increase; In neighboring countries/regions such as Hong Kong, Japan, and South Korea, the epidemic has declined, The COVID-19 outbreak in China has increased slightly, but remains at a low point, while the outbreaks in Canada and the United Kingdom are showing a downward trend. Currently, the XFG variant still accounts for the largest proportion of the global circulating strains, followed by NB.1.8.1. In neighboring countries/regions such as China, Japan, and South Korea, NB.1.8.1 has a higher proportion; Further, the WHO recently added BA.3.2 as a monitored variant (VUM),

which currently accounts for a low proportion and requires continued monitoring.

CDC stated that there are approximately 4,400 contracted vaccination sites this year. The public can first check the websites of local government health bureaus, the influenza and COVID-19 vaccine and flu medication map (<https://vaxmap.cdc.gov.tw>), the CDC's global information website homepage "2025 Left-Right-Right Health and Safety Vaccination Zone," the CDC's online support service, or the 1922 epidemic prevention hotline to find nearby contracted sites, and then call the sites to inquire about appointments to ensure they can receive the vaccine and save on waiting time.

CDC reminds the public that winter is the peak season for respiratory infectious diseases. Influenza and COVID-19 continue to be active in the community, and the risk of disease transmission should not be ignored. In addition to practicing good hygiene habits such as frequent handwashing and cough etiquette, wearing masks and resting at home when experiencing fever and cough, the CDC urges those who have not yet received the COVID-19 vaccine, especially high-risk groups such as the elderly over 65 years of age and those with chronic diseases, to complete the vaccination as soon as possible to enhance their protection and reduce the risk of infection and related complications. If you experience dangerous signs such as difficulty breathing, shortness of breath, cyanosis, bloody sputum, chest pain, altered consciousness, or low blood pressure, you should seek medical attention as soon as possible to receive timely treatment and follow your doctor's instructions for medication to reduce the risk of developing severe complications.

:::::::::::::::::: 以下は中国語原文 ::::::::::::::::::::

公費流感疫苗已增購並配送至各縣市，新冠疫苗亦將擴大供全民接種，提醒符合資格民眾儘速接種

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2025-12-23

來源： 疾病管制署

疾病管制署(下稱疾管署)今(23)日表示，截至今(114)年12月22日，公費流感疫苗接種數約654.7萬人次，新冠疫苗接種累計約155.6萬人次，其中Novavax JN.1疫苗接種約3.3萬人次。另考量歷年流感能多於12月至翌年3月達流行高峰，為提升65歲以上長者及學齡前幼兒等高風險族群接種率，降低重症與死亡風險，疾管署已增購15萬劑公費流感疫苗並於上週配送至衛生局，總計今年共採購682萬9,080劑流感疫苗供計畫對象使用。另今年新冠疫苗接種亦較去年踴躍，考量年末至後續春節連假聚會旅遊等活動頻繁，呼吸道傳染病傳播風險增加，自明(115)年1月1日至2月28日，擴大新冠疫苗公費對象為「滿6個月以上尚未接種之民眾」，而接種疫苗約需2週才能獲得足夠保護力，提醒符合接種資格民眾儘速接種。

依據疾管署監測資料顯示，第51週(12/14-12/20)類流感門急診就診計83,851人次，與前一週相當；另上週(12/16-12/22)新增16例流感併發重症病例(3例H1N1、12例H3N2、1例A未分型)及6例死亡(均H3N2)。依實驗室監測資料顯示，目前社區中流行之呼吸道病原體以流感病毒為主，其中以A型H3N2為多，其次為B型及A型H1N1。本(2025-2026)流感季累計396例重症病例(113例H1N1、277例H3N2、2例A未分型、4例B型)及74例死亡(23例H1N1、50例H3N2、1例B型)，其中重症病例以65歲以上長者(占64%)及具慢性病史者(占83%)為多，91%未接種本季流感疫苗。全球流感能度上升，鄰近國家中國、日本、韓國處高點，惟近3週呈下降或上下波動趨勢；亞、東/北/西南歐、西非、北/中美洲及加勒比海地區流感能度上升，主要流行型別為A(H3N2)。

疾管署說明，國內新冠疫情目前處低點波動，第51週新冠門急診就診計1,099人次，與前一週相當，主流變異株為NB.1.8.1；上週新增3例新冠併發重症本土病例及1例本土病例死亡。今年10月起累計45例新冠併發重症本土病例，其中6例死亡，重症病例以65歲以上長者(占62%)及具慢性病史者(占80%)為多，96%未接種本季新冠疫苗。全球近期新冠病毒陽性率呈下降趨勢，僅非洲部分地區呈上升；鄰近國家/地區香港、日本、韓國疫情下降，中國疫情略增，惟仍處低點，另加拿大及英國疫情呈下降趨勢。目前全球流行變異株以XFG占比最高，其次為NB.1.8.1，鄰近國家/地區如中國、日本、韓國以NB.1.8.1占比為高；另WHO近期新增BA.3.2為監測中變異株(VUM)，目前占比仍低，須持續觀察。

疾管署表示，今年約有4,400餘家接種合約院所，民眾可先透過各地方政府衛生局網頁、流感新冠疫苗及流感藥劑地圖(<https://vaxmap.cdc.gov.tw>)、疾管署全球資訊網首頁「114年左流右新健康安心疫苗接種專區」、疾管家或1922防疫諮詢專線，查詢鄰近合約院所，再電洽院所詢問預約，以確保可施打到疫苗且節省排隊等候時間。

疾管署提醒，時序入冬為呼吸道傳染病好發季節，流感及新冠病毒仍持續活躍於社區環境中，疾病傳播風險不容忽視，除落實勤洗手、咳嗽禮節，出現發燒、咳嗽應戴口罩並在家休息等衛生習慣，呼籲尚未接種新冠疫苗的

公費對象，尤其為 65 歲以上長者及具慢性病者等高風險族群，趕快完成接種及早增強保護力，減少感染及相關併發症發生風險，若出現呼吸困難、呼吸急促、發紺、血痰、胸痛、意識改變、低血壓等危險徵兆，應儘速就醫以及時獲得治療，並配合醫師指示服藥，以降低併發重症風險。

20251223G インフルもコロナも先週並みの台湾(衛生福利部)